

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 164NR110001

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava 1

IČO: 30 794 323

štatutárny zástupca: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z.z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ:

**1. Generálny partner projektu – koordinátor projektu
GAMOTA JR s.r.o**

sídlo: Súmravná 3 , 821 02 Bratislava- Ružinov

IČO: 46 297 898

štatutárny orgán: JUDr. Antal Zsigo - konateľ

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 035/7789373,/-/0903 701 746,
anton@gamota.sk, sekretariat@gamota.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu Bratislava I
oddiel Sro, vložka č.: 76261/B,

(ďalej len „Prijímateľ“ alebo „Generálny partner projektu“)

2. Partner projektu č. 2

Družstvo agropodnikateľov Mužla, družstvo

sídlo: 943 52 Mužla

IČO: 31 435 629

štatutárny orgán: Imrich Borvák – predseda predstavenstva

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0902 954 501/-/

predseda@dapmuzla.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu Nitra,
oddiel Dr, vložka č.: 50/N,

(ďalej len „Prijímateľ“ alebo „Partner projektu č. 2“)

3. Partner projektu č. 3

Družstvo podielníkov Včelince

sídlo: Košická cesta, 979 01 Rimavská Sobota

IČO: 36 057 860

štatutárny orgán: Ing. Alexander Madarász – predseda

kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0911 031 129/+421 47 5624911/
dpvcelince@gemernakup.sk

registrácia: obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica,
oddiel Dr, vložka č.: 390/S,

(ďalej len „Prijímateľ“ alebo „Partner projektu č. 3“)

Článok I.

PREDMET DODATKU

1. Identifikačné údaje Poskytovateľa (sídlo) sa menia nasledovne:

Poskytovateľ: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Identifikačné údaje Prijímateľa Družstvo agropodnikateľov Mužla, družstvo (obchodné meno) sa menia nasledovne:

1. Generálny partner projektu – koordinátor projektu GAMOTA JR s.r.o

sídlo: Súmravná 3 , 821 02 Bratislava- Ružinov
IČO: 46 297 898
štatutárny orgán: JUDr. Antal Zsigo - konateľ
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 035/7789373,/-/0903 701 746,
anton@gamota.sk, sekretariat@gamota.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu Bratislava I
oddiel Sro, vložka č.: 76261/B,

(ďalej len „Prijímateľ“ alebo „Generálny partner projektu“)

Identifikačné údaje Prijímateľa Družstvo agropodnikateľov Mužla, družstvo (obchodné meno) sa menia nasledovne:

Družstvo agropodnikateľov Mužla, družstvo

sídlo: 943 52 Mužla
IČO: 31 435 629
štatutárny orgán: Imrich Borvák – predseda predstavenstva
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0902 954 501/-/
predseda@dapmuzla.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu Nitra,
oddiel Dr, vložka č.: 50/N,

(ďalej len „Prijímateľ“ alebo „Partner projektu č. 2“)

2. Na základe dokumentácie z obstarávania tovarov, stavebných prác a služieb, doloženej v zmysle čl. 7 - Špecifické povinnosti prijímateľa, ods. 7.21 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“), mení sa nasledovne:

ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

A	Celková maximálna výška NFP pre Projekt za všetkých partnerov Projektu
A1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:
	643 480,00 EUR
	slovom: šesťstoštyridsaťtritisícštyristoosemdesiat eur
A2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je:
	187 932,00 EUR
	slovom: jednostoosemdesiatšedemtisícdeväťstotridsaťdva eur
A3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:
	455 548,00 EUR
	slovom: štyristopäťdesiatpäťtisícpäťstoštyridsaťosem eur,
	z toho
	menej rozvinuté regióny: 455 548,00 EUR,
	ostatné regióny: 0,00 EUR.
B	Maximálna výška NFP pre Generálneho partnera Projektu
B1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov Generálneho partnera Projektu na realizáciu Aktivít Projektu je:
	433 980,00 EUR
	slovom: štyristotridsaťtritisícdeväťstoosemdesiat eur
B2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Generálneho partnera Projektu je:
	125 082,00 EUR
	slovom: jednostodvadsaťpäťtisícosemdesiatdva eur
B3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Generálnemu partnerovi Projektu NFP maximálne v sume:
	308 898,00 EUR
	slovom: tristoosemtisícosemstodeväťdesiatosem eur
	z toho
B3.1	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	„prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“
B3.2	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	17 040,00 EUR
	slovom: sedemnásťtisícštyridsať eur
	čo predstavuje 100 % z Celkových oprávnených výdavkov na podopatrenie 16.4 realizovaného Generálnym partnerom Projektu z toho
	menej rozvinuté regióny: 17 040,00 EUR,
	prostriedky EPFRV : 12 780,00 EUR
	prostriedky ŠR SR : 4 260,00 EUR,
	ostatné regióny : 0,00 EUR,
	prostriedky EPFRV : 0,00 EUR,
	prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
	Minimálna pomoc sa poskytuje podľa Nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013. Nariadenie je publikované v Úradnom vestníku Európskej únie pod značkou L 362/1.
B3.3	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.1 je :
	„prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“

B3.4	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	291 858,00 EUR
	slovom: dvestodevät'desiatjedentisícosemstopäťdesiatosem eur, z toho základná miera financovania pre mikro, malý a stredný podnik: 50 % z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch, 0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch, základná miera financovania pre veľký podnik: 0% z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch aj ostatných regiónoch, zvýšená miera financovania: 20 % z celkových Oprávnených výdavkov (v prípade integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov, Celkom v menej rozvinutých regiónoch 70 % , 291 858,00 EUR, prostriedky EPFRV : 218 893,50 EUR, prostriedky ŠR SR : 72 964,50 EUR, Celkom v ostatných regiónoch 0% 0,00 EUR, prostriedky EPFRV : 0,00 EUR, prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
B3.5	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	„prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“
C	Maximálna výška NFP pre Partnera projektu č. 2
C1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov Partnera projektu č. 2 na realizáciu Aktivít Projektu je:
	104 750,00 EUR
	slovom: jednoštyritisícšesťdesaťpäťdesiat eur
C2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Partnera projektu č. 2 je:
	31 425,00 EUR
	slovom: tridsaťjedentisícštyristodvadsaťpäť eur
C3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi projektu č. 2 NFP maximálne v sume:
	73 325,00 EUR
	slovom: sedemdesiatštyristodvadsaťpäť eur,
	z toho
C3.1	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“
C3.2	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“
C3.3	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.1 je :
	73 325,00 EUR
	slovom: sedemdesiatštyristodvadsaťpäť eur,
	z toho základná miera financovania: 50 % z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch,

	0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch, zvýšená miera financovania: 20 % z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov, celkom 70% , 73 325,00 EUR, prostriedky EPFRV : 54 993,75 EUR, prostriedky ŠR SR : 18 331,25 EUR, 0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov, Celkom 0% 0,00 EUR prostriedky EPFRV : 0,00 EUR, prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
C3.4	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“
C3.5	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	„prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“
D	Maximálna výška NFP pre Partnera projektu č. 3
D1	Celková maximálna výška Oprávnených výdavkov Partnera projektu č. 3 na realizáciu Aktivít Projektu je:
	104 750,00 EUR
	slovom: jednoštyritisícšesťdesiat eur
D2	Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Partnera projektu č. 3 je:
	31 425,00 EUR
	slovom: tridsaťjedentisícštyristdvadsaťpäť eur
D3	Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi projektu č. 3 NFP maximálne v sume:
	73 325,00 EUR
	slovom: sedemdesiatštyristdvadsaťpäť eur,
	z toho
D3.1	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	„prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“
D3.2	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 16.4 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	„prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ŽoNFP“
D3.3	Maximálna výška NFP pre podopatrenie 4.1 je :
	73 325,00 EUR
	slovom: sedemdesiatštyristdvadsaťpäť eur, z toho základná miera financovania: 50 % z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch, 0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch, zvýšená miera financovania:

	20 % z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov, celkom 70 % , 73 325,00 EUR, prostriedky EPFRV : 54 993,75 EUR, prostriedky ŠR SR : 18 331,25 EUR, 0% z celkových Oprávnených výdavkov v ostatných regiónoch (v prípade ekologického poľnohospodárstva alebo kolektívnych investícií alebo integrovaných projektov), maximálne do 70% z celkových Oprávnených výdavkov, Celkom 0 % 0,00 EUR prostriedky EPFRV : 0,00 EUR, prostriedky ŠR SR : 0,00 EUR.
D3.4	Maximálna výška NFP pre podopatrienie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je v rámci prílohy I ZFEÚ je :
	„prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ZoNFP“
D3.5	Maximálna výška NFP pre podopatrienie 4.2 pri aktivitách spojených so spracovaním produktov, ktorých výstup je mimo prílohy I ZFEÚ je :
	„prijímateľ projekt v rámci predmetného podopatrenia nerealizuje v súlade s predloženou ZoNFP“

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

3. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu, sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.

Článok II.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 164NR110001 zo dňa 23.10.2017.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 5 (piatich) rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane každý partner projektu 1 rovnopis (spolu 3) a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinok z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je:

Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU PO KONTROLE VŤ/O - Tabuľka č. 1b).

Za Poskytovateľa dňa:.....

Za Prijímateľa dňa:.....

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Generálny partner projektu
JUDr. Antal Zsigo - konateľ
GAMOTA JR s.r.o.

.....
Partner projektu č. 2
Imrich Borvák - predseda predstavenstva
Družstvo agropodnikateľov Mužla, družstvo

.....
Partner projektu č. 3
Ing. Alexander Madarász - predseda
Družstvo podielníkov Včelince

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU PO KONTROLE VŮ/O
tabuľka 1b)

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)						2016 - 2020												Korekcia	Po korekcii
						2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu								
1a. Oprávnené výdavky podopatrenie 4.2 spolu výstup na prílohe I. ZFEU menej rozvinuté regióny									419 044,00		419 044,00							2 104,00	416 940,00
1b. Oprávnené výdavky podopatrenie 4.2 spolu výstup na prílohe I. ZFEU ostatné regióny (Bratislavský kraj)																			
1c. Oprávnené výdavky podopatrenie 4.2 spolu výstup mimo prílohy I. ZFEU - PO, KE, BB, ZA kraj																			
1d. Oprávnené výdavky podopatrenie 4.2 spolu výstup mimo prílohy I. ZFEU - TN, NR, TT kraj																			
1e. Oprávnené výdavky podopatrenie 4.2 spolu výstup mimo prílohy I. ZFEU - Bratislavský kraj																			
1f Oprávnené výdavky podopatrenie 4.1 menej rozvinuté regióny									104 750,00	104 750,00	209 500,00						0,00	209 500,00	
1g Oprávnené výdavky podopatrenie 4.1 ostatné regióny (Bratislavský kraj)																			
1h Oprávnené výdavky podopatrenie 16.4 menej rozvinuté regióny výstup na prílohe I. ZFEU									17 940,00		17 940,00						900,00	17 040,00	
1 ch Oprávnené výdavky podopatrenie 16.4 ostatné regióny (Bratislavský kraj) výstup na prílohe I. ZFEU																			
1 i Oprávnené výdavky podopatrenie 16.4 menej rozvinuté regióny výstup mimo prílohy I. ZFEU																			
2. Neoprávnené výdavky spolu																			
3. Celkové výdavky spolu (1+2)								0,00	541 734,00	104 750,00	646 484,00	0,00		0,00			3 004,00	643 480,00	
Rozpis oprávnených výdavkov						2016-2020													
(v EUR na 2 desatiné miesta)	IČO partnera	Miesto realizácie	Podopatrenie	Produkt spracovania	Oprávnené výdavky pre podopatrenie 16.4 podľa bodu 2.4.5. výzvy	Fokusová oblasť	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťážená suma celkom v EUR	Korekcia (vypĺňa PPA)	Suma po korekcii
Zberač ovocia - orechov	31435629	menej rozvinuté regióny	4.1			2A	104 750,00	1,00	104 750,00					104 750,00	104 750,00		104 750,00		104 750,00
Technologická linka na spracovanie orecha kráľovského (vlašského)	46297898	menej rozvinuté regióny	4.2	výstup na prílohe I. ZFEU menej rozvinuté regióny		3A	385 260,00	1,00	385 260,00				385 260,00		385 260,00		385 260,00		385 260,00
Pojazdná predajňa v prívese	46297898	menej rozvinuté regióny	4.2	výstup na prílohe I. ZFEU menej rozvinuté regióny		3A	14 942,00	2,00	29 884,00				29 884,00		29 884,00		29 880,00	4,00	29 880,00
E - shop	46297898	menej rozvinuté regióny	4.2	výstup na prílohe I. ZFEU menej rozvinuté regióny		3A	3 900,00	1,00	3 900,00				3 900,00		3 900,00		1 800,00	2 100,00	1 800,00
Personálne výdavky	46297898	menej rozvinuté regióny	16.4	výstup na prílohe I. ZFEU menej rozvinuté regióny	4) výdavky na prevádzkové náklady na uskutočnenie podnikateľského plánu	3A	7,50	1 992,00	14 940,00				14 940,00		14 940,00		14 940,00		14 940,00
Marketing	46297898	menej rozvinuté regióny	16.4	výstup na prílohe I. ZFEU menej rozvinuté regióny	6) výdavky na propagačné činnosti a marketing	3A	500,00	6,00	3 000,00				3 000,00		3 000,00		2 100,00	900,00	2 100,00
Zberač ovocia - orechov	36057860	menej rozvinuté regióny	4.1			2A	104 750,00	1,00	104 750,00				104 750,00		104 750,00		104 750,00		104 750,00